



**ORANGE COUNTY
REGISTRAR OF VOTERS**

Thông Tin Liên Hệ

Orange County Registrar of Voters
Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange
1300 South Grand Avenue, Building C
Santa Ana, CA 92705
ocvote.com/votecenter
714-567-7600



@ocrov



@ocregistrar



@ocregistrar

**TIẾNG NÓI CỦA QUÝ VỊ
LÁ PHIẾU CỦA QUÝ VỊ
SỰ LỰA CHỌN CỦA QUÝ VỊ**



**MỘT CÁCH BỎ PHIẾU MỚI
ĐANG ĐẾN!**

Một trong những điều hào hứng nhất khi làm việc với tư cách là Giám Đốc Sở Ghi Danh Cử Tri là được chứng kiến các phản ứng của cử tri khi họ có được một trải nghiệm tích cực.

Các cử tri nói với chúng tôi rằng hai yếu tố quan trọng nhất mà họ cân nhắc khi bỏ phiếu là sự đơn giản và bảo mật. Khi chúng tôi chuyển sang Trung Tâm Bầu Cử vào năm 2020 thì việc này có nghĩa là chúng tôi sẽ mang đến nhiều sự lựa chọn hơn cho cử tri về việc bỏ phiếu ở đâu, khi nào và bằng cách nào họ có thể bỏ phiếu. Điều này có nghĩa là có nhiều cơ hội không chỉ cho việc điều hành thuận lợi hơn, mà còn nâng cao các trải nghiệm cho cử tri, loại bỏ các phiền toái ra khỏi việc bỏ phiếu và tạo ra một môi trường bảo mật hơn.

Đội ngũ nhân viên của tôi và tôi rất mong được giúp quý vị bỏ phiếu một cách dễ dàng - chúng tôi trân trọng và cảm ơn quý vị đã tin tưởng chúng tôi với lá phiếu của quý vị.

Chúc quý vị bỏ phiếu vui vẻ!

Neal Kelley
Giám Đốc Sở Ghi Danh Cử Tri
Quận Orange, CA



TRUNG TÂM BẦU CỬ LÀ GÌ?

Đích thân đến bỏ phiếu và hơn thế nữa.

Trải nghiệm về việc bỏ phiếu tại một Trung Tâm Bầu Cử cũng tương tự như bỏ phiếu tại một phòng phiếu truyền thống; tuy nhiên, có nhiều thuận lợi hơn. Quý vị sẽ có cơ hội bỏ phiếu tại một trong khoảng gần 200 trung tâm dịch vụ khách hàng trong toàn quận Orange – các lựa chọn bao gồm cơ hội bỏ phiếu 10 ngày trước bất kỳ ngày bầu cử nào, kể cả Thứ Bảy và Chủ Nhật.

Quý vị sẽ được chào đón và được đăng ký bằng hệ thống điện tử – với toàn bộ dữ liệu về bầu cử của quý vị có sẵn tại chỗ chúng tôi có thể giải quyết bất kỳ vấn đề nào một cách nhanh chóng. Bỏ phiếu cũng nhanh và dễ dàng, thêm nữa quý vị có thể bỏ phiếu bầu-qua-thư đã điền đầy đủ tại bất kỳ địa điểm nào.

Khi chúng tôi thực hiện việc chuyển tiếp qua Trung Tâm Bầu Cử chúng tôi tin rằng nếu chúng tôi cung cấp dịch vụ khách hàng tốt nhất, một quy trình suôn sẻ và một môi trường bảo mật thì chúng tôi sẽ đáp ứng các nhu cầu của cử tri trong toàn Quận Orange.

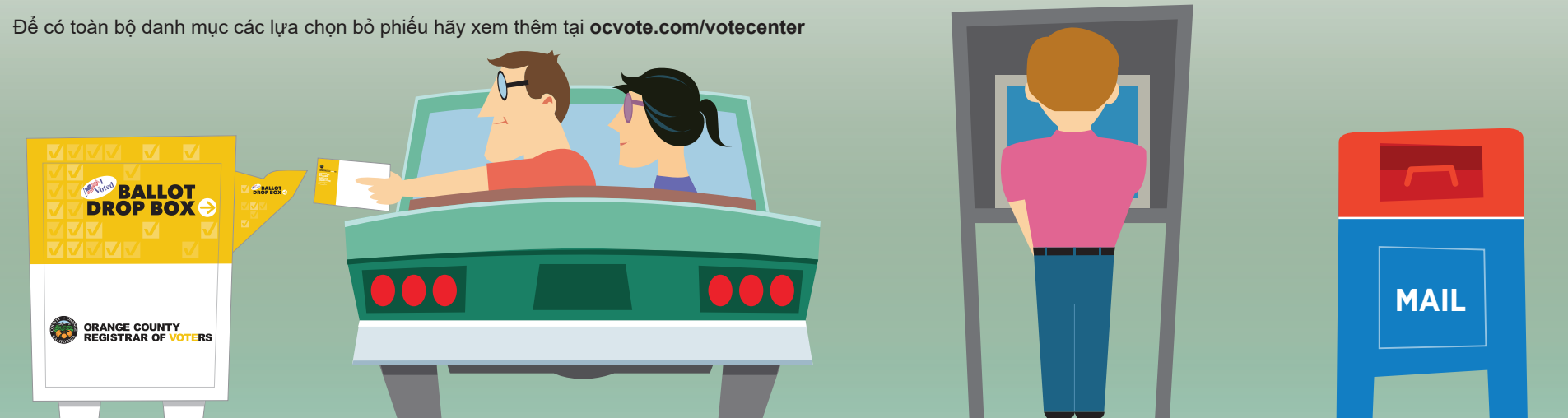


CÁC LỰA CHỌN ĐỂ BỎ PHIẾU

Các lựa chọn phù hợp với thời gian biểu của quý vị, không phải của chúng tôi.

Trung Tâm Bầu Cử có nghĩa là có nhiều lựa chọn hơn cho cử tri. Bầu cử không còn là sự kiện của một ngày. Bỏ phiếu bắt đầu một tháng trước bất kỳ ngày bầu cử nào khi mà mỗi cử tri sẽ nhận được phiếu bầu-qua-thư. Hãy tận dụng các lựa chọn khác sẵn có để tránh việc tắc nghẽn - từ lựa chọn bầu-tại-nhà, lái xe ngang qua để bỏ phiếu vào thùng, đích thân đến, hoàn trả lá phiếu qua Dịch Vụ Bưu Điện Hoa Kỳ, hay đích thân giao lá phiếu đến cho chúng tôi - sự lựa chọn là của quý vị.

Để có toàn bộ danh mục các lựa chọn bỏ phiếu hãy xem thêm tại ocvote.com/votecenter



THÔNG TIN CÓ SẴN TẠI CHỖ CHO QUÝ VỊ

Các nguồn trợ giúp cho quý vị thông tin đầy đủ nhất.

Khi chúng tôi chuyển sang Trung Tâm Bầu Cử thì cử tri sẽ có rất nhiều thông tin để giúp cung cấp tin tức cho quyết định của họ - từ địa điểm đặt Trung Tâm Bầu Cử đến địa điểm đặt thùng bỏ phiếu.

Trước bất kỳ ngày bầu cử nào, mỗi cử tri sẽ nhận một tập Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri, mà sẽ bao gồm thông tin về kỳ bầu cử, ứng cử viên, nơi bỏ phiếu, cách bỏ phiếu và hơn thế nữa.

Thêm vào đó, mỗi cử tri sẽ nhận lá phiếu bầu-qua-thư bao gồm thông tin chi tiết về các lựa chọn để bỏ lá phiếu bầu-qua-thư, hoặc lựa chọn đích thân tới bỏ phiếu.

